

Porównanie tłumaczeń Psalmów 111:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Chwalebne i wspaniałe jest Jego dzieło, A Jego sprawiedliwość trwa na wieki.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	⌈ Jego dzieło jest chwalebne i wspaniałe, ⌋ Jego sprawiedliwość trwa na wieki.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jego dzieło jest chwalebne i wspaniałe, a jego sprawiedliwość trwa na wieki.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Chwalebne i ozdobne dzieło jego, a sprawiedliwość jego trwa na wieki.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wyznanie i wielmożność dzieło jego a sprawiedliwość jego trwa na wieki wieków.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	He Majestat i wspaniałość - to Jego działanie, Waw a sprawiedliwość Jego trwać będzie zawsze.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dzieło jego jest okazałe i wspaniałe, A sprawiedliwość jego trwa na wieki.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	<i>He</i> Jego czyny są wspaniałe i dostojne, <i>Waw</i> Jego sprawiedliwość trwa na wieki.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Majestat i piękno są Jego dziełem, a Jego sprawiedliwość trwa na wieki.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jego dzieła - to świetność i wspaniałość, a Jego sprawiedliwość trwa na wieki.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Слава і багатство в його домі, і його праведність перебуває на віки віків.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Świetne i okazałe jest Jego dzieło, a Jego sprawiedliwość trwa na wieki.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Poczynania jego to dostojństwo i wspaniałość, a jego prawość trwa na zawsze.